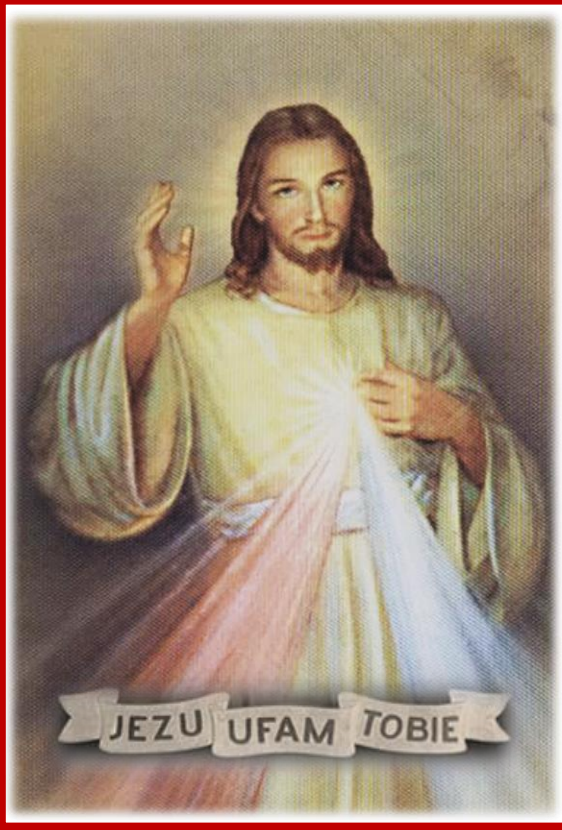


# POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

## Lipiec 2023



► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

### KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

*Saint Petersburg, 1800, 12<sup>th</sup> St. N*

Niedziela ..... 1:00 pm  
Poniedziałek ..... 7:00 pm  
Wtorek ..... 7:00 pm  
Środa ..... 7:00 pm  
Piątek ..... 7:00 pm  
Sobota Wigilia Niedzieli ..... 7:00 pm  
W I-szą Sobotę miesiąca ..... 9:00 am

### KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

*Port Richey, 8400 Monarch Dr.*

Niedziela ..... 10:00 am

- **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.
- **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.
- **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

- **KOŚCIÓŁ adres:** 1800 12<sup>th</sup> St., N Saint Petersburg, Fl 33704
- **KANCELARIA adres:** 1358 20<sup>th</sup> Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**
- ♦ e-mail: [polskamisjastpete@gmail.com](mailto:polskamisjastpete@gmail.com) ♦ [www.polskamisja.org](http://www.polskamisja.org)
- **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** ♦ Poniedziałki: 11AM - 1PM ♦ Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM
- **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach ..... **413. 355. 4443**
- **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp ..... **727. 488. 1745**

1. Sobota	8:40 AM	Godzinki Ku Czci Najświętszej Marii Panny.
1-sza miesiąca	9:00 AM	W intencji Rycerstwa Niepokalanej.
	2:30 PM	Ślub Magdaleny i Pawła Chrobak.
<b>2. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
	<b>1:00 PM</b>	+ Natalia Zawadzki z int. Członków Klubu Seniora przy PC JP II.
3. Poniedziałek	7:00 PM	+ Aniela + Władysław + Józef z int. Rodziny.
4. Wtorek	7:00 PM	Dziękczynna z ok. 58- Ur. Andrzeja z prośbą o zdrowie i Boże bł. z int. Mamy.
5. Środa	7:00 PM	+ Roza z int. Przyjaciół Misji.
7. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg.
8. Sobota	7:00 PM	+ Wiesława Szelest z int. Rodziny, Przychodzeń.
<b>9. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	+ Bogdan Nagórka z int. Uczestników Pogrzebu.
	<b>1:00 PM</b>	+ Edward Matwiejczyk w 45- Rocz. Śmierci z int. Buni i Teresy z Rodzinami.
10. Poniedziałek	7:00 PM	.....
11. Wtorek	7:00 PM	.....
12. Środa	7:00 PM	+ Roman Czystoczół w 16- Rocz. Śmierci z int. Żony, Krystyny z Rodziną.
14. Piątek	7:00 PM	+ Roza z int. Przyjaciół Misji.
15. Sobota	7:00 PM	W int. Lili Młynarczyk z ok. Ur. o zdrowie i Boże bł. z int. Babci, Anny Król.
<b>16. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	Z okazji Chrztu Lukas Przybylak z int. Rodziców.
	<b>1:00 PM</b>	+ Lidia Kobuz z int. Uczestników Pogrzebu.
17. Poniedziałek	7:00 PM	.....
18. Wtorek	7:00 PM	.....
19. Środa	7:00 PM	+ Antoni Cieśla z int. Siostry, Marty Garbacz.
21. Piątek	7:00 PM	O Boże bł. dla Krystyny Leszewicz z ok. Urodzin z int. Męża z Rodziną.
22. Sobota	7:00 PM	.....
<b>23. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	O Boże bł. z ok. 49- Rocz. Ślubu z int. Jubilatów, Antoniny i Józefa Bąk.
	<b>1:00 PM</b>	.....
24. Poniedziałek	7:00 PM	.....
25. Wtorek	7:00 PM	.....
26. Środa	7:00 PM	O Boże bł. dla Krystyny i Kazimierza Leszewicz z ok. 48 Rocz. Śl. z int. Jub.
28. Piątek	7:00 PM	+ Jan z int. Marty i Andrzeja Garbacz.
29. Sobota	7:00 PM	.....
<b>30. Niedziela</b>	<b>10:00 AM</b>	+ Patrycja Dębski w 2- Rocz. Śmierci z int. Rodziny.
	<b>1:00 PM</b>	.....
31. Poniedziałek	7:00 PM	.....

## MODLITWA O ODRODZENIE EUCHARYSTYCZNE



Panie Jezu, Ty sprawiasz, że świat promieniuje blaskiem Twojej obecności. Obejmujesz nasze człowieczeństwo, abyśmy mogli się dzielić Twoją Boskością.



Ujawniaj się nam jako Żywy Chleb, który zstępuje z nieba. Podziel się Panie swoim niebiańskim światłem ze mną, abym mógł Cię zobaczyć w Eucharystii.

Napełnij mnie podziwem i zachwytem za dar Twojego Ciała i Krwi w Komunii Świętej. Przez tajemnicę Eucharystii

zjednocz nasze serca z Twoim, abyśmy byli znakiem komunii dla całego świata i abyśmy mogli żyć z Tobą na zawsze. Amen.

*Most Reverend Gregory Parks, Bishop of St. Petersburg*

*13 czerwiec 2023, St. Petersburg*



**Dzieci Pierwszokomunijne wraz z Rodzicami, sponsorowali Monstrancję dla kościoła w Port Richey.**



**Z głębi serca płynące  
Podziękowana Składamy dla  
Dzieci oraz Ich Rodziców za  
wspaniały Dar Serc dla Naszej  
Misji, który będzie służył ku  
chwale Pana Boga na długie lata.**

**Bóg Zapłać!**

**Ks. Andrzej, MIC  
oraz Wdzięczni Parafianie  
z Port Richey.**

*18 czerwiec 2023, PMMB*





# 3b

*Procesja* NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI PAŃSKIEJ



*Kłaniam się Tobie Przedwieczny Boże...*



*Zróbcie Mu Miejsce Pan Idzie z Nieba  
Pod Przymiotami Hostii I Chleba ...*



Panie  
Dobry  
Jak  
Chleb  
Bądź  
Uwielbiony  
Od  
Twego  
Kościoła...



## ■ KOLEKTY

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
May 13/ Fatima	\$554	
May 14	\$1,938.05	\$688
May 21	\$2,182	\$808
May 28	\$987	\$678
June 4	\$2,505	\$653
II Collection	\$269	\$279
June 11	\$2,030	\$369

ZA OFIARNOŚĆ  
WSZYSTKIM SKŁADAMY  
SERDECZNE  
BÓG ZAPŁAĆ!

## ■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

Módlmy się, aby katolicy stawiali w centrum swojego życia celebrowanie Eucharystii, która głęboko przemienia relacje międzyludzkie oraz otwiera na spotkanie z Bogiem i braćmi.

## ■ PODZIĘKOWANIA

▪ **DZIĘKUJEMY:** Danucie Drzewieckiej oraz Annie Dmochowski za donację ciasta na spotkania przy kawie w Port Richey, za przygotowanie kawy: Annie i Zbigniewowi Dmochowski, Zbigniewowi Bąk oraz Krzysztofowi Pawłowski.



▪ Za donacje ciasta w St. Petersburg, **DZIĘKUJEMY:** : Buni Przychodzeń, Grażynie Kaźmierczak, Danucie Kieffer, Halinie Butcher i Ewie Ostrowskiej oraz za przygotowanie kawy: Halinie Butcher, Jolancie Zasadny oraz Danucie i Jim Kieffer.

ZAPRASZAMY do cafeterii na kawę z ciastem w 2-gą i 4-tą niedzielę miesiąca.

## ■ OGŁOSZENIA

**JOLANTA FRANCO**  
Mortgage Loan Originator  
I speak Polish

727-260-5429 direct  
941-266-7480 cell  
jolanta.franco@usbank.com  
NMLS #: 588914

U.S. Bank Mortgage  
3001 N Rocky Point Dr East, Suite 218  
Tampa, FL 33607

usbank.com



MASZ ŻYCZENIE  
UMIEŚĆ U NAS  
SWOJE OGŁOSZENIE!

■ **OGŁOSZENIA**

**NAUCZĘ CIĘ GRAĆ**  
 szybko i ładnie  
 na pianinie lub keyboardzie  
**mgr Ludwik Chyl**



tel: 941. 345.0273 lub 941. 565. 4607

Interior  
 Exterior  
 Residential  
 Commercial

**Robert Rymar**  
**Expert Painter**  
[RymarPainting@Gmail.com](mailto:RymarPainting@Gmail.com)  
**347. 538. 7001**



**Monika Kedziora**  
 \*20 lat doświadczenia  
**21 Century 21 ListSmart**  
 \*ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY  
 DOMU, „FLAT FEE” program  
**727. 877. 9217 lub 630. 337. 6455**  
 Email: realestatebymonika@gmail.com

**POLSKA SZKOŁA**  
 im. Marii Skłodowskiej Curie  
 lokacja i telefon

**\*Tarpon Springs**  
**727. 364. 5323**

**\*Clearwater**  
**727.798. 2649**

**PRIVATE HOUSE CLEANING SERVICE**

**SERVICES OFFERED**  
 KITCHENS, BATHROOMS  
 FLOOR CLEANING, DUSTING  
 HOME & OFFICES



\* PROFESSIONAL CLEANING  
 OVER 25 YRS OF EXPERIENCE

**MARIA**  
**845**  
**558-9350**

ALL SURROUNDING AREAS OF HUDSON  
 INCLUDING: LAND O LAKES, NEW PORT  
 RICHEY HOLIDAY, SPRING HILL...ETC

FREE ESTIMATES

**FUTURE HOME REALTY**



Andzelika Duraj

**727. 698. 3909**

[www.facebook.com/AndzelikaDuraj](http://www.facebook.com/AndzelikaDuraj)  
[andzelikaduraj@gmail.com](mailto:andzelikaduraj@gmail.com)

**Cutting Edge Hair Salon**

38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689

**727. 277. 1346**  
 ścięcia, kolory, pasemka  
 balayage, keratynę  
 przełużenie włosów  
 upięcia na specjalne okazje



**Fryzjerka**  
**MAGDA**

10% off\* Jednorazowo

**M & W**  
**European Deli**  
 WYROBY SPORZĄDZANE NA MIEJSCU

2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, FL 34698

**Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm**

tel: (727) 738 - 0679 fax: (727) 734 - 1197  
 ZAPRASZAJĄ: Małgorzata i Wacław Kamiński

## **POLSKIE CENTRUM** im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755  
tel. (727) 298 - 8609  
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

### Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

## **PINNACLE ACCOUNTING LLC** **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

## **Residential Cleaning Service**



Zatrudnię Panie  
w firmie sprzątającej  
dostępne benefity.

727. 686. 4388

**PRACA DLA KOBIETY**

**\$ 800 na tydzień**

**Tel.: 727 - 647 - 7457**

## **Polonia, Inc.**

727 - 522 - 1942  
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL 33703

Anna Slavov  
President

Info. na str. [www.poloniaklub.org](http://www.poloniaklub.org)  
646 - 246 - 3009

## **EUROPEAN GOODIES, INC.**

116 N. Main Ave, Clearwater, FL 33765

Tel: 727- 526 - 1118

*Zapraszają na wyroby masarskie*

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM  
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

## **UNIPOL TRAVEL**

OFERUJEMY: 4616, 49<sup>th</sup> Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy  
Zdjęcia Paszportowe  
Wysyłkę Paczek i Pieniądzy  
Usługi Notarialne

**Biuro czynne od**  
**Wtorku-Piątku**  
**10 AM - 5 PM**

Zapraszają: **Mariola & Mark Nowakowski**

## **UBEZPIECZENIA**

*Samochód • Dom • Życie • Zdrowie • Biznes*  
**Bank i Plany Emerytali**

**Małgorzata /Maggie/ Wazio**

*Licencjowany Agent Ubezpieczeniowy*

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777  
email: [maggie.wazio.leo5@statefarm.com](mailto:maggie.wazio.leo5@statefarm.com)

tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

## KRAVITZ LAW GROUP, P. A.

Jowita Wysocka Kravitz, Esq. & Ed Kravitz, Esq

- Wypadki samochodowe
- Błędy lekarskie

tel: 888. 554. 9998  
Jovita@KravitzGroup.com



*Adwokat mówi po Polsku* Zapraszamy do naszych biur:  
Clearwater \* St. Petersburg \* Ft. Lauderdale \* Boston-MA

## OGŁOSZENIA

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com



**Renata Sobanski**

Cell: 727. 514.1401

renatasobanski@yahoo.com

## FUTURE HOME REALTY

**Dorota Pasek**

Cell: 727. 505. 8857

pasekd@yahoo.com



7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653



**Krystyna Zakrzewski**

Licensed Insurance Agent  
Mówię po polsku

**The Auto Club Group**

32050 US 19 North, Palm Harbor, FL 34684

727-437-5595 office

800-891-4222 toll free

877-679-6011 fax

kzakrzewski@acg.aaa.com

autoclubsouth.aaa.com



## POLSKIE BIURO



2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



\*Emerytury w Polsce \*Pełnomocnictwa

\*Prawo polskie-sprawy  
prowadzone w PL.

\*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: [officebs61@gmail.com](mailto:officebs61@gmail.com)

**Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala**



**Magdalena Smyl**

Licensed Insurance Agent

Tel. 863-940-1161

UBEZPIECZENIA MEDYCZNE  
MEDICARE

Mówię po polsku \*Pomoc bezpłatna  
**Health | Life | Medicare**



**AGNIESZKA BAK**

Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail  
[realtoragnesbak@gmail.com](mailto:realtoragnesbak@gmail.com)

